

**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**Please write or tick  where applicableXin vui lòng trả lời tất cả các câu hỏi dưới đây bằng cách viết hoặc đánh dấu vào  nơi tương ứng New Application  
Hợp đồng mới Change  
Thay đổi Renewal  
Tái tục**Part I – PERSONAL INFORMATION/ Phần I – THÔNG TIN CÁ NHÂN**

Policyholder Chủ hợp đồng	Job title/Occupation Nghề nghiệp/Chức vụ công tác	Telephone No Điện thoại số
Email Address Địa chỉ email	Contact Address Địa chỉ liên hệ	

Plan Enrolled (Please specify, see (\*) Guidance for selection of benefits below)

Chương trình tham gia bảo hiểm (Xin nêu rõ, xem (\*) Hướng dẫn lựa chọn quyền lợi bảo hiểm như dưới đây):

Please enter the names and details of employee and dependents for whom cover is required.

Xin điền tên và chi tiết của chủ hợp đồng và những người phụ thuộc có yêu cầu bảo hiểm.

Full Name Tên đầy đủ	Relationship with Policyholder Quan hệ với chủ hợp đồng	Gender Giới tính	Date of Birth Ngày sinh (dd/mm/yyyy)	ID No./ Passport No. Số CMND/ CCCD/Hộ chiếu	Usual Country of Residence Nước thường trú	Home Country Quê quán (tên nước)	Height/ Weight Chiều cao (cm) /Cân nặng (kg)	Plan Enrolled Chương trình lựa chọn

Occupation of Spouse (if any)  
Nghề nghiệp của người hôn phối (nếu có)

Dependants' cover must be the same plan as the Applicant. For dependant children aged 18 to 23, please indicate the name and address of the college or university and number of hours enrolled, supporting document may be required. Những người phụ thuộc phải có cùng chương trình bảo hiểm với nhân viên, ngoại trừ vùng bảo hiểm. Đối với trẻ em độ tuổi từ 18 đến 23, xin vui lòng ghi rõ tên và địa chỉ của trường cao đẳng hoặc đại học và số giờ theo học, hồ sơ bổ sung có thể được yêu cầu.



## Liberty HealthCare – Application Form – Individual Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân

### (\*) PLAN AVAILABLE/ CHƯƠNG TRÌNH BẢO HIỂM

#### Basic Cover/ Chương trình Bảo hiểm tiêu chuẩn

H1 - Hospital Plan H1 – Classic/ H1 - Chương trình Điều trị  
Nội trú H1 – Classic  
H2 - Hospital Plan H2 – Executive/ H2 - Chương trình Điều trị  
Nội trú H2 – Executive  
H3 - Hospital Plan H3 – Premier/ H3 - Chương trình Điều trị  
Nội trú H3 – Premier  
H4 - Hospital Plan H3 – Premier + Maternity/ H4 - Chương  
trình Điều trị Nội trú H3 – Premier + Thai sản

#### Optional Cover/ Bảo hiểm Bổ sung Tùy chọn

O1 – Outpatient/ O1 - Điều trị Ngoại trú  
O2 - Outpatient + Dental Benefit/ O2 – Điều trị ngoại trú +  
Chăm sóc nha khoa  
O3 - Outpatient with Deductible (\*)/ O3 - Điều trị Ngoại trú  
có áp dụng mức miễn thường (\*)  
O4 - Outpatient with Deductible (\*) + Dental Benefit/ O4 -  
Điều trị Ngoại trú có áp dụng mức miễn thường (\*) + Chăm  
sóc nha khoa

### Territorial Scope

#### Phạm vi Địa lý

Zone 1: Worldwide subject to VND44,000,000 deductible for any Disability in USA and Canada

Lựa chọn 1: Toàn cầu, áp dụng mức miễn thường 44.000.000 VNĐ đối với mỗi bệnh tật điều trị ở Mỹ và Canada

Zone 2: Vietnam, China, Thailand, Singapore, Taiwan, South Korea, Japan, Malaysia, Indonesia and Philippines

Lựa chọn 2: Việt Nam, Trung Quốc, Thái Lan, Singapore, Đài Loan, Hàn Quốc, Nhật Bản, Malaysia, Indonesia và Philippines

Zone 3: Worldwide

Lựa chọn 3: Toàn cầu

Zone 4: Worldwide excluding USA and Canada

Lựa chọn 4: Toàn cầu loại trừ Mỹ và Canada

(\*) Standard Outpatient deductible is VND550,000 per visit

(\*) Mức miễn thường tiêu chuẩn đối với Điều trị ngoại trú là 550,000 VNĐ cho mỗi lần khám

(\*\*) The Company shall not provide cover and shall not be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose the Company to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United State of America.

(\*\*) Công ty sẽ không bảo hiểm và không có trách nhiệm thanh toán bồi thường cho bất kỳ yêu cầu bồi thường hoặc cung cấp các quyền lợi nào nếu như việc việc cung cấp bảo hiểm, thanh toán các yêu cầu bồi thường này hoặc cung cấp quyền lợi như vậy sẽ làm cho Công ty vi phạm bất kỳ quy định cấm vận, ngăn cấm, hoặc hạn chế theo các nghị quyết của Liên Hiệp Quốc hoặc các lệnh cấm vận kinh tế hay thương mại, luật pháp hoặc quy định của Liên Hiệp Châu Âu, Vương Quốc Anh hoặc Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ.

**Guidance for selection of benefits:** H4, O2, Z3 means: You select Hospital Plan H3-Premier + Maternity; Outpatient + Dental Benefit; Worldwide cover.

**Hướng dẫn chọn quyền lợi bảo hiểm:** H4, O2, Z3 có nghĩa là: Bạn chọn Chương trình điều trị Nội trú H3-Premier + Thai sản; Điều trị Ngoại trú + Chăm sóc Nha khoa; Phạm vi Toàn cầu.

Annual Premium Phí bảo hiểm năm	Requested effective date Ngày hiệu lực yêu cầu	From Từ	To Đến
Loading Tăng phí	Payment method Phương thức thanh toán		
Discount Giảm phí	<input type="checkbox"/> Cash Tiền mặt	<input type="checkbox"/> Cheque Séc	<input type="checkbox"/> Bank Transfer Chuyển khoản
Total Tổng cộng	Please note bank charges for remittance will be borne by remitter, please fax or email the bank remittance advice or instruction for reference. Xin lưu ý người chuyển tiền sẽ chịu phí chuyển tiền qua ngân hàng, đề nghị gửi giấy chuyển tiền qua fax hoặc email cho Công ty Bảo hiểm tham chiếu.		

### PART II (A) – MEDICAL QUESTIONNAIRE/ PHẦN II (A) – CÂU HỎI Y KHOA

The questions below must be answered for the applicant and every family member included on the Application. For any question that has been answered “✓ YES” please provide complete details of the medical condition at issue in the text box below this section of the form including the name, address and telephone number of all attending physicians, diagnosis, all treatment dates, types of treatment, prognosis, and present course of treatment. Liberty Insurance Ltd. Reserves the right to request additional medical information.



**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**

Các câu hỏi dưới đây phải trả lời đối với Người yêu cầu bảo hiểm và mỗi thành viên gia đình có tên trong giấy yêu cầu bảo hiểm. Với câu hỏi đã được trả lời là "✓/CÓ" vui lòng cung cấp toàn bộ chi tiết tình trạng y khoa vào Phần II (B) dưới đây bao gồm cả tên, địa chỉ và số điện thoại của bác sĩ, các chẩn đoán, các ngày điều trị, loại điều trị, tiền lượng bệnh, và quá trình điều trị hiện tại. Công ty TNHH Bảo hiểm Liberty bảo lưu quyền yêu cầu thông tin y khoa bổ sung.

Please answer each question by clearly ticking one of the corresponding Yes/No boxes Vui lòng trả lời mỗi câu hỏi bằng cách đánh dấu rõ ràng Có/Không vào ô tương ứng.	Policyholder Chủ hợp đồng		Dependant 1 Người phụ thuộc 1		Dependant 2 Người phụ thuộc 2		Dependant 3 Người phụ thuộc 3	
	Yes Có	No Không	Yes Có	No Không	Yes Có	No Không	Yes Có	No Không
1. Are you or any other applicant currently disabled, pregnant, or unable to perform normal activities? Anh/Chị hay những người khác yêu cầu bảo hiểm hiện tại có bị tàn phế, đang mang thai, hoặc không thể thực hiện các hoạt động bình thường?								
2. Have you or any other applicant ever tested positive for, been diagnosed with, or been treated for Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS), AIDS Related Complex (ARC), Lymphadenopathy Syndrome, Human Immunodeficiency Virus (HIV) or any other Immune System Disorder? Anh/Chị hay những người khác yêu cầu bảo hiểm đã có xét nghiệm dương tính, đã được chẩn đoán, hay đang được điều trị hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải AIDS, các phức hợp liên quan đến AIDS (ARC), hội chứng bạch huyết, vi rút suy giảm miễn dịch người (HIV) hay bất kỳ rối loạn về hệ thống miễn dịch nào khác?								
3. During the last three years, have you or any applicants been diagnosed of any medical condition or received treatment or have been seeking advice or has been advised to have investigation test, treatment or surgery or do you anticipate testing for any of the following: Trong 3 năm vừa qua, Anh/Chị hay những người khác yêu cầu bảo hiểm đã có chẩn đoán hay điều trị y tế hay đã tìm tư vấn hay đã được tư vấn yêu cầu xét nghiệm kiểm tra/điều trị/phẫu thuật hay quý vị kiểm tra tầm soát một trong các bệnh sau đây:								
a. Cardiac, cardiovascular or circulatory condition? Bệnh tim, hệ tim mạch hay hệ tuần hoàn?								
b. Blood Vessels, Arteries, Blood Pressure or Anaemia? Mạch máu, động mạch, huyết áp hay thiếu máu?								
c. Migraines, Chronic Headache, Epilepsy or Stroke? Chứng đau nửa đầu, đau đầu kinh niên, động kinh hay đột quỵ?								
d. Diabetes? Tiểu đường								
e. Cancer, Tumour, Cyst, Polyp, Lump or Abnormal Growth of any kind? Ung thư, u bướu, u nang, Polyp, ung bướu hay phát triển dị thường với bất kỳ dạng nào?								
f. Liver, Stomach, Gall Bladder, Colon, Intestines or Hepatitis? Gan, bao tử, bàng quang, ruột kết, ruột hay viêm gan?								
g. Kidney, Prostate, Urinary System? Thận, tuyến tiền liệt, cơ quan đường tiết niệu?								



**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**

h. Lung, Respiratory System, Asthma or Deviated Nasal Septum? Phổi, hệ thống hô hấp, hen suyễn hay lệch vách ngăn mũi?								
i. Mental, Nervous, Depress, Anxiety or Neurological? Drug abuse or alcoholism? Tâm thần, căng thẳng, trầm cảm, lo âu hay thần kinh? Lạm dụng thuốc hay nghiện rượu?								
j. Bone or Skeletal, including any disorder of Knee, Hip or Back? Xương hoặc bộ xương, bao gồm cả rối loạn đầu gối, hông, lưng?								
k. Reproductive systems, including Maternity? Cơ quan sinh sản bao gồm sự sinh đẻ?								
4. Any other illness, injury, impairment, or condition of any kind not stated above? Bất kỳ bệnh nào khác, tổn thương, suy kém hay tình trạng dưới bất kỳ hình thức nào không nêu trên?								
5. If you have any of the followings at present or during the past 21 days (until the date of entry/exit/transit)? Fever, Cough, Hard to breathe, Sore Throat, Vomiting, Diarrhea, Skin hemorrhage, Rash. Trong vòng 21 ngày (tính đến thời điểm làm thủ tục xuất cảnh, nhập cảnh, quá cảnh) Anh/Chị có thấy xuất hiện dấu hiệu nào sau đây không? Sốt, Ho, Khó Thở, Đau họng, Nôn/Buồn Nôn, Tiêu Chảy, Xuất Huyết Ngoài Da, Nổi Ban Ngoài Da.								
6. Did you fully vaccinated with two (02) doses of vaccines or above? If yes, please provide the Certificate of Vaccinations with two (02) doses of vaccines or above. Anh/Chị đã tiêm đủ hai (02) liều vắc-xin trở lên chưa? Nếu có, vui lòng cung cấp Giấy Chứng Nhận đã tiêm đủ hai (02) liều vắc-xin.								
7. Did you vaccinate one (01) dose of vaccine or not vaccinated yet? Anh/Chị chỉ tiêm một (01) liều vắc-xin hoặc chưa tiêm liều nào?								
8. Lịch sử phơi nhiễm bệnh viêm đường hô hấp do Virus Sars-COV-2 (Covid-19) từ năm 2019 đến nay.								
History of exposure of virus Sars-COV-2 (Covid-19) from 2019 up to now Lịch sử phơi nhiễm bệnh viêm đường hô hấp do virus Sars-COV-2 (Covid-19) từ năm 2019 đến nay								
1st time on Lần 1 vào ngày	Hospitalized date (if any) Ngày nhập viện (nếu có)	Discharged Date (if any) Ngày xuất viện (nếu có)						
2nd time on Lần 2 vào ngày	Hospitalized date (if any) Ngày nhập viện (nếu có)	Discharged Date (if any) Ngày xuất viện (nếu có)						
3rd time on Lần 3 vào ngày	Hospitalized date (if any) Ngày nhập viện (nếu có)	Discharged Date (if any) Ngày xuất viện (nếu có)						
9. Address and Telephone of usual doctor Địa chỉ và số điện thoại của bác sĩ chăm sóc thường xuyên								



**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**

**PART II (B) – MEDICAL QUESTIONNAIRE/ PHẦN II (B) – CÂU HỎI Y KHOA**

This part applies if you have indicated any “Yes” replies in Part II (A). Please disclose all medical conditions (or undiagnosed symptoms) to which these replies are intended to apply. Use column 3 to list them separately and give the further detailed information required by Column 4 to 6.

Phần này áp dụng nếu Anh/Chị đã trả lời “Có” trong phần II (A). Xin vui lòng kê khai tất cả các tình trạng y khoa (hay các triệu chứng chưa được chẩn đoán) mà các câu trả lời này có ý định đề cập đến. Sử dụng cột 3 để liệt kê từng tình trạng riêng rẽ và cung cấp thêm thông tin chi tiết vào cột 4 đến 6.

Name Tên (1)	Relevant Box No. Ô liên quan Số (2)	Medical Conditions Tình trạng Y khoa (3)	Treatment and Conditions received (with date) Điều trị và tình trạng phải điều trị (liệt kê với ngày) (4)	Need for further treatment or consultation Nhu cầu điều trị hay tư vấn bổ sung (5)	Present state of Health Tình trạng sức khỏe hiện tại (6)

If there is insufficient space, please use a separate sheet and indicate that you have done so by ticking this box   
 Nếu không đủ chỗ kê khai, xin sử dụng tờ giấy thêm riêng và nếu có khai thêm như vậy thì đề nghị đánh dấu vào

**PART III - INSURANCE HISTORY/ PHẦN III – LỊCH SỬ BẢO HIỂM**

Do you or any family member have any other medical/healthcare insurance in force? Bạn hay thành viên gia đình có bảo hiểm y tế/sức khỏe đang có hiệu lực ?	Yes Có	No Không
---	-----------	-------------

If Yes, please give details  
 Nếu Có, xin cho chi tiết

Name of Insurer Tên của Công ty Bảo hiểm	Sum Insured Số tiền bảo hiểm	Insurance Period Thời hạn bảo hiểm

Have you ever made a major claim exceeding VND 55,000,000 against any insurer in respect of bodily injury or sickness during the last 3 years? Anh/Chị đã có yêu cầu bồi thường lớn hơn 55.000.000 VNĐ đối với bất kỳ Công ty Bảo hiểm nào về tổn thương thân thể hay bệnh tật trong 3 năm vừa qua không?	Yes Có	No Không
--	-----------	-------------

If Yes, please give details  
 Nếu Có, xin cho chi tiết

Name of Insurer Tên Công ty Bảo hiểm	Year of Claim Năm yêu cầu bồi thường	Nature of Claim Bản chất khiếu nại	Claim Amount Tổng số yêu cầu bồi thường

**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**

Have medical/health insurance application or policy for you or any family member ever been declined or accepted with special terms? If Yes, please give details:

Yêu cầu bảo hiểm hay Hợp đồng Bảo hiểm y tế/sức khỏe cho Anh/Chị hay thành viên gia đình có từng bị từ chối hay được chấp nhận bảo hiểm với điều khoản đặc biệt? Nếu Có, xin cho chi tiết:

Application declined? Yêu cầu bảo hiểm bị từ chối?	<input type="checkbox"/> Yes Có	<input type="checkbox"/> No Không	Reason Lý do
Special terms to insure required? Bảo hiểm cần có điều khoản đặc biệt?	<input type="checkbox"/> Yes Có	<input type="checkbox"/> No Không	Reason Lý do
Renewal canceled or refused? Tái tục bị hủy bỏ hay bị từ chối?	<input type="checkbox"/> Yes Có	<input type="checkbox"/> No Không	Reason Lý do

**PART IV – DECLARATION/ PHẦN IV – KHAI BÁO**

We/I do hereby represent and warrant that:

Chúng tôi/tôi cam đoan, cam kết và đồng ý rằng:

- The answers/information given above in every respect are true, complete and correct.  
 Những câu trả lời và thông tin cung cấp cho Công Ty là chính xác, đầy đủ và có thật.
- We/I agree that the answers/information provided above shall be the basis of the Insurance Policy between the Company and ourselves/myself.  
 Chúng tôi/Tôi đồng ý rằng các câu trả lời và thông tin nêu ở đây là cơ sở của Hợp đồng Bảo hiểm giữa Chúng tôi/Tôi và Công ty.
- We/I have received, read, understand and agree to the Company’s applicable HealthCare Insurance policy wording, including but not limitation to, coverage terms, exclusions and conditions expressed therein.  
 Chúng tôi/Tôi đã nhận được, đã đọc và hiểu, và đồng ý với bản Quy tắc bảo hiểm HealthCare của Công ty đang áp dụng bao gồm cả các điều khoản bảo hiểm, các điểm loại trừ và các điều kiện liên quan.
- We/I hereby agree that the Company can:  
 Chúng tôi/Tôi đồng ý cho Công Ty:
  - Send information on its products and services as well as other customer services’ information, to our phone numbers and/or email/mail addresses and  
 Gửi các thông tin và giới thiệu về sản phẩm và dịch vụ của Công Ty, cũng như các thông tin chăm sóc khách hàng khác, đến số điện thoại và/hoặc địa chỉ liên lạc của Chúng tôi/Tôi và
- The Company is entitled to process My/Our data, which may include but not limited to basic and sensitive personal data, as follows:  
 Công ty Bảo hiểm được quyền xử lý dữ liệu, có thể bao gồm cả dữ liệu cá nhân cơ bản và nhạy cảm, của Chúng tôi/Tôi như sau:
  - Call to introduce/send information on its products and services as well as other customer services’ information, to My/Our phone numbers and/or email/mail addresses and  
 Gọi/gửi các thông tin và giới thiệu về sản phẩm và dịch vụ của Công ty Bảo hiểm, cũng như các thông tin chăm sóc khách hàng khác, đến số điện thoại, thư điện tử và/hoặc địa chỉ liên lạc của Chúng tôi/Tôi và
  - Provide, store and process all information relating to any third-party vendors that provide data processing, back-up, storage and/or services to the Company.  
 Gửi, lưu trữ và xử lý các thông tin liên quan đến Hợp Đồng Bảo Hiểm này tại các bên thứ ba làm dịch vụ, xử lý, lưu trữ và/hoặc sao lưu dữ liệu cho Công ty Bảo hiểm.

Tôi đã đọc kỹ, hiểu và đồng ý với chính sách bảo mật thông tin/quyền riêng tư của Công ty Bảo hiểm được đăng tải tại: <https://www.libertyinsurance.com.vn/chinh-sach-rieng-tu>; hoặc được truy cập bằng QR code:



I have carefully read, understood and agreed to the Company's privacy policy posted at: <https://www.libertyinsurance.com.vn/chinh-sach-rieng-tu>; or accessed by QR code:



**Liberty HealthCare – Application Form – Individual**  
**Liberty HealthCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm – Hợp đồng cá nhân**

**CERTIFICATION/ CHỨNG THỰC**

We/I hereby certify, represent and commit

Chúng tôi/Tôi chứng thực, tuyên bố và cam kết:

1. That We/I have read the above questions or such questions have been read for Us/Me and We/I have understood them  
Rằng Chúng tôi/Tôi đã đọc các câu hỏi trên hay các câu hỏi này đã được đọc cho Chúng tôi/Tôi nghe và Chúng tôi/Tôi hiểu biết chúng,
2. That Our/My answers in every respect are true, complete and correct  
Rằng các câu trả lời của Chúng tôi/Tôi là thật, chính xác, và đầy đủ ở mọi phương diện,
3. That We/I have good health conditions, except the health conditions and other information as declared in this Insurance Application Form, has no diagnosis, treatment, and has no illness/pre-existing condition that We/I can foresee requiring medical treatment in the future or We/I intend to lodge a claim under this Insurance Policy  
Rằng Chúng tôi/Tôi hiện có sức khỏe tốt, trừ các tình trạng sức khỏe và thông tin khác đã kê khai trong Giấy Yêu Cầu Bảo Hiểm này, chưa có chẩn đoán, điều trị, và không có bệnh/tình trạng có sẵn mà Chúng tôi/Tôi thấy trước có thể cần điều trị trong tương lai hay Chúng tôi/Tôi có dự định yêu cầu bồi thường theo Hợp đồng Bảo hiểm này.

**MEDICAL RELEASE/ CUNG CẤP THÔNG TIN Y KHOA**

We/I hereby irrevocably agree that We/I have consented any doctor, practitioner of the healing arts, hospital, clinic, health related facility, pharmacy, government agency, insurance agency, insurance company, group policyholder, employee or benefit plan administrator having information as to Our/My care, advice, treatment, diagnosis or prognosis of any physical or mental condition, or financial and employment status, to provide such information to the Company.

Chúng tôi/Tôi, bằng văn bản này, đồng ý một cách không hủy ngang rằng Chúng tôi/Tôi cho phép các bác sĩ, nhân viên y tế của bệnh viện, phòng khám, phòng phục hồi sức khỏe, các cơ sở liên quan đến sức khỏe, nhà thuốc, cơ quan nhà nước, Công ty Bảo hiểm, chủ Hợp đồng Bảo hiểm của nhóm, nhân viên hay quản trị viên phúc lợi có thông tin về chăm sóc y tế, tư vấn, điều trị, chẩn đoán của Chúng tôi/Tôi về tình trạng cơ thể hay tâm thần, tình trạng tài chính và tình trạng công việc để cung cấp thông tin cho Công ty Bảo hiểm.

\_\_\_\_\_  
Date  
Ngày ký

\_\_\_\_\_  
Signature and Name of Policyholder  
Chữ ký và Tên chủ hợp đồng

Intermediary Trung gian bảo hiểm		Account No. Mã số
Tel No. Điện thoại số	Fax No. Fax số	Email Địa chỉ email

The liability of the Company does not commence until this Application has been accepted by the Company  
Trách nhiệm của Công ty sẽ không phát sinh cho đến khi Giấy yêu cầu bảo hiểm này được Công ty chấp thuận

**FOR OFFICE USE ONLY (Underwriting and/or Doctor's Comments)**  
**SỬ DỤNG CHO CÔNG TY BẢO HIỂM (Nhận xét của Phòng Nghiệp vụ và/hoặc Bác sĩ)**

